

## ИЗВЕСТУВАЊЕ ЗА ЗАШТИТА НА ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ ЗА ВРАБОТЕНИ И КАНДИДАТИ

Adient plc (регистрирана во Ирска, 25-28 North Wall Quay, IFSC, Dublin, 1) и нејзините подружници и фирми-ќерки (колективно, **Adient**, ние, нас или нашата) се грижат за вашата приватност и се обврзуваат да ги обработуваат вашите лични податоци во согласност со добрите практики за информации и применливите закони за заштита на приватноста на податоците.

### **Вовед**

Во знак на нашата заложба за заштита на личните податоци, усвоивме Обврзувачки корпоративни правила (ОКП). Тие ги опфаќаат нашите глобални заложби за заштита на личните податоци, вклучувајќи ја и нашата политика за пренос на лични податоци и поврзани права на лични податоци со цел да обезбедиме дека вашите лични податоци се заштитени при нивната обработка од нашите подружници. Овие ОКП се одобрени од страна на Европските органи за заштита на податоци.

### **Опсег**

Во ова известување се појаснува на кој начин Adient управува со личните податоци на вработените, кандидатите, практикантите, поранешните вработени, издржуваните лица, корисниците, изведувачите, консултантите и работниците со привремено вработување во рамките на активностите на одделот за човечки ресурси и за целите наведени во ова известување. Доколку е потребно, ова известување може да се промени. Ова известување може исто така да биде дополнето со други изјави за да се исполнат локалните барања на земјата во која живеете или во која постојат договори за застапување на вработените.

### **Собирање и користење на лични податоци**

Може да ги собираме вашите лични податоци за да го водиме нашиот договорен или работен однос со вас, како и за целите наведени подолу. Може да собираме лични податоци или директно од вас или од трети страни, како што се јавни бази на податоци, друштвени медиуми или агенции за вработување. Ние можеме да ги собираме, користиме и пренесуваме Вашите лични податоци преку автоматски системи за обработка на податоци и бази на податоци во печатена форма. Имаме воспоставено програми за обработка на функции (како што се обработка на платен список и управување со придонеси). Исто така, обработуваме лични податоци повремено или *ад-хок* (на пр. кога ги разгледуваме можностите за некој вработен да биде преместен на ново работно место или кога станува збор за промена на брачниот статус на вработениот).

Може да ги собираме следниве типови лични податоци:

- информации за идентификација, како што се име и презиме, домашна адреса, датум на раѓање, пол, фотографии поврзани со работата и домашен телефонски број;
- броеви за идентификација издадени од надлежни органи на владата, како што е ЕМБГ поради исплата на плата;
- статус на имигрант, право на работа и престој;
- податоци за контакт со семејството и податоци во случај на незгода;
- информации поврзани со работата, како на пример, години на работен стаж, местоположба на работата, број за идентификација на работа, работни досиеја, отсуства поради одмор и податоци од договор;
- податоци за образование и обуки, како што се награди од образование, сертификати и дозволи, евиденција за струка и посета на обуки во рамките на претпријатието;
- податоци поврзани со ангажирањето и работењето, како што се цели, оценки, коментари, повратни резултати, историја на кариера, работна опрема, планирање на кариера и сукцесивност, вештини и компетенции и други квалификации поврзани со работата;

- информации поврзани со вашето користење на средствата на Adient и управувањето со работните активности;
- информации за усогласување и управување со ризици, како на пример, евиденција за дисциплина, извештаи за проверка на минатото и безбедност на податоци, и
- информации поврзани со платен список, плаќања и надоместоци, како што се податоци за плата и осигурување, издржувани лица, броеви за идентификација издадени од надлежни органи на владата или даночни броеви, податоци за сметка во банка и информации во врска со придобивки од вработувањето.

### **Цели на обработката**

Личните податоци ги обработуваме поради следниве цели:

- планирање работни места, вработување и кадровска политика;
- организација на работните места, плати, програми за надомест и придонеси од работен однос;
- управување со резултатите, учење и развој;
- напредување и планирање замена;
- правна заштита и придржување до прописите, вклучително и исполнување на барањата на државните органи за информации, хипотеки, присилни наплати и примена на даночни прописи;
- управување со работните места, на пр. програми за патувања и трошоци и интерни програми за здравје и безбедност;
- управување со работните активности, вклучително и со активностите поврзани со производството;
- управување со информатичките системи;
- интерни извештаи;
- ревизија;
- за заштита на Adient, нејзините вработени и јавноста, од повреда, кражба, законска одговорност, измама, злоупотреба или закана за безбедноста на нашите мрежи, комуникации, системи, објекти и инфраструктура; и
- други законски и вообичаени цели поврзани со работата.

### **Правни основи за обработката**

Употребата на личните податоци се заснова врз една од следниве правни основи, како што е применливо:

- потребата за обработка на вашите лични податоци со цел спроведување на нашиот договор за работен однос или за преземање чекори за склучување договор со вас;
- законските обврски на Adient како работодавец;
- легитимните деловни интереси на Adient, вклучително и општо управување со човечките ресурси, општи деловни операции, откривања на податоците поради ревизии и извештаи, внатрешни истраги, договорни обврски со трети страни, управување со безбедноста на мрежите и информатичките системи, како и заштита на имотот на Adient; и
- вашата согласност, во одредени и ограничени околности.

### **Лични податоци од чувствителна природа**

Покрај тоа, може да обработуваме лични податоци од чувствителна природа ако е потребно за потребите на законското работење или ако е потребно за исполнување на применливиот закон. Личните податоци од чувствителна природа не се собираат, обработуваат или пренесуваат, освен ако не се применуваат соодветни механизми за заштита на приватноста и откако ќе добиеме ваша согласност за информирање, ако истото се бара со закон.

### **Откривања и категории на приматели**

За легитимни намени, може да им ги откриваме вашите лични податоци на:

- други правни лица, друштва со заедничко вложување, подизведувачи, продавачи или набавувачи на Adient коишто обезбедуваат услуги во наше име од горенаведените причини;

- новоформирани или стекнати организации ако Adient е вклучен во спојување, продажба или пренос на дел или целата негова деловна активност;
- кои било приматели, ако сме законски обврзани да го сториме тоа, на пр. со судски налог или применлив закон;
- секој примател, со ваша согласност, за потврда на вработување или заем од банка; или
- секој примател, кога е оправдано потребно, на пример во случај на незгода опасна по живот.

### **Меѓународен пренос**

Вашите лични податоци може да бидат пренесени надвор од земјата каде што работите, вклучувајќи и земји коишто не го обезбедуваат истото ниво на заштита на вашите лични податоци. Adient се обврзува да ги заштити приватноста и доверливоста на личните податоци при нивното пренесување.

Ако сте жител на ЕЕО, може да ги пренесуваме вашите лични податоци во земји за кои Европската Комисија утврдила дека не обезбедуваат соодветна заштита. Ако дојде до вакво пренесување, ќе обезбедиме да постои соодветна заштита преку соодветни договори или како што налага законот.

Adient има усвоено ОКП одобрени од релевантните Европски органи за заштита на податоци. ОКП обезбедуваат дека личните податоци на опфатените вработени во ЕЕО се заштитени додека се обработуваат од нашите подружници. За да ги прегледате нашите Обврзувачки корпоративни правила, посетете ја: [www.adient.com/dataprivacy](http://www.adient.com/dataprivacy).

### **Точност**

Ние преземаме оправдани мерки за да обезбедиме точни, целосни и тековни лични податоци. Имајте предвид дека вие ја делите одговорноста во врска со точноста на вашите лични податоци. Известете ја службата за човечки ресурси за сите промени на вашите лични податоци или податоците на вашите корисници или лицата кои зависат од вас.

### **Вашите права на лични податоци**

**Пристап, коригирање и пренесување.** Може во разумна мера да пристапувате до личните податоци што се однесуваат на вас, а кои ги има Adient. Исто така, имате право да барате да коригираме нецелосни, неточни или застарени лични податоци. До степенот наложен со применливиот закон, исто така може да барате личните податоци што сте ни ги обезбедиле да ви ги пренесеме вам или на друга компанија.

**Приговор.** Го почитуваме вашето право на приговор за какви било употреби или откривања на вашите лични податоци што не се (i) наложени со закон, (ii) потребни за исполнување договорна обврска (вашиот договор за работен однос) или (iii) потребни за исполнување легитимна потреба на Adient како работодавец (како што се општи административни откривања на податоците за човечките ресурси поради ревизии и извештаи, внатрешни истраги, управување со безбедноста на мрежите и информатичките системи и заштита на имотот на Adient). Ако сте против, ќе се обидеме да најдеме заеднички јазик. Исто така, во секое време може да ја повлечете вашата согласност за наша обработка на личните податоци.

**Бришење.** Може да побарате бришење на вашите лични податоци, согласно применливиот закон. На пример, може да побарате бришење на вашите податоци кога се застарени или нивната обработка е непотребна или незаконска; кога ја повлекувате вашата согласност за наша обработка на податоците; или кога ќе утврдиме дека треба да уважиме ваш приговор на нашата обработка на податоците. Во одредени ситуации, може да биде потребно да ги задржиме вашите лични податоци согласно нашите законски обврски или со цел воспоставување, остварување или заштита на законски побарувања.

**Ограничување на обработката.** Слично на тоа, а согласно применливиот закон, може да побарате да ја ограничиме обработката на вашите лични податоци додека одговораме на вашето барање или жалба во врска со (i) точноста на вашите лични податоци, (ii) нашите легитимни интереси да ги обработуваме тие податоци или (iii) законитоста на нашите активности за обработка. Исто така, може да побарате да ја ограничиме обработката на вашите лични податоци ако сакате да ги користите личните информации во судски постапки.

Може бесплатно да ги остварувате овие права контактирајќи со нашата Служба за заштита на лични податоци, како што е опишано подолу. Меѓутоа, Adient може да наплати разумен надомест или да одбие да дејствува по одредено барање ако барањето е очигледно неиздржано или прекумерно, а особено ако постојано се повторува. Во одредени ситуации, Adient може да одбие да дејствува или може да наметне ограничувања на вашите права ако, на пример, постои веројатност вашето барање да има негативно влијание врз правата и слободите на Adient и другите и врз извршувањето или спроведувањето на законот, да попречува тековна или идна судска постапка или да ги прекршува применливите закони. Во сите случаи, имате право да поднесете жалба до Орган за заштита на податоци.

### **Безбедност на податоците**

Adient презема безбедносни мерки за заштита на личните податоци од губење, злоупотреба и неовластен пристап, обелоденување, менување и уништување. Преземаваме соодветни технички и организациски мерки за заштита на информатичките системи во коишто се чуваат вашите лични податоци и бараме од нашите набавувачи и даватели на услуги да ги заштитат вашите лични податоци со помош на договори.

### **Чување**

Вашите лични податоци ќе бидат зачувани сè додека не ја исполнат целта за којашто биле собрани, обично во времетраење од договорниот однос и за период потоа како што се наметнува со закон или е дозволено со применлив закон. Нашите политики за задржување податоци се во согласност со применливите прописи за периодите на ограничување и со законските услови.

### **Како да контактирате со нас и да добиете повеќе информации**

Ако имате прашања во врска со ова известување или ако сметате дека со вашите лични податоци не се ракува во согласност со применливите закони или со ова известување, или ако сакате да ги остварувате вашите права, имате неколку можности:

- Посетете го [Порталот за лични податоци](#) за да ја пронајдете и да контактирате со вашата локална служба за чување лични податоци
- Контактирајте со Службата за заштита на лични податоци на [ae-privacy@adient.com](mailto:ae-privacy@adient.com) или на

Adient Belgium BVBA  
De Kleetlaan 7b,  
1831 Diegem,  
Belgium

- Разговарајте за проблемот со вашиот надзорник или со друг надзорник или менаџер
- Контактирајте со Службата за човечки ресурси
- Може да контактирате и со 24-часовната служба за информации на Adient:
  - поднесете пријава преку интернет: [adient.ethicspoint.com](http://adient.ethicspoint.com)

- поднесете пријава преку телефон: ќе најдете бесплатни телефонски броеви наведени за сите земји каде што Adient води бизнис на [adient.ethicspoint.com](https://adient.ethicspoint.com). Достапни се толкувачи на повеќето локални јазици.

\* \* \*